

INDICATIONS FOR USE:
The Neo-Tee T-piece Resuscitator is a gas powered emergency resuscitator intended to provide emergency respiratory support by means of a face mask or a tube inserted into a patient's airway. It is intended for use with neonates and infants weighing less than 10kg (22lb).

ACCESORIES:
Round Silicone Masks Sizes: 35mm, 42mm, 50mm, 60mm or 76mm (15mm port)
Anatomical Silicone Mask Sizes: 37mm or 43mm
Anatomical Cushion Mask Sizes: Neonatal and Infant

- WARNINGS:**
- Incorrect operation of this device can be hazardous. Circuit should not be used without the manufacturer's instructions.
 - Do not use in the presence of flammable materials and ensure that no sources of fire are present while the device is in use. Fire hazards are possible in oxygen enriched environments.
 - Users should uncover the PEEP knob hole as soon as the pressure is delivered. Failure to do so will result in an undesired leak, which may prevent adequate ventilation.
 - Make sure you have a good mask seal and proper size mask.
 - Do not remove patient in an extended breath hold.
 - The recommended gas flow range is from 5 - 15 LPM. DO NOT EXCEED 15 LPM.
 - Remove Red protective cap from the T-piece circuit prior to connecting the T-piece to the mask and before use. See Figures 1 & Figure 2.
 - Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user's practice is established.

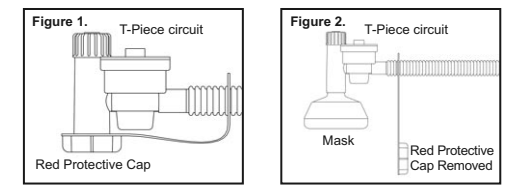


Figure 1. T-Piece circuit Figure 2. T-Piece circuit

CAUTIONS:

- Never start to begin resuscitation. If a Neo-Tee system is not immediately available, use mouth-to-mouth or the event of an undesirable flow rate from the gas source, see your department manual or AHA guidelines for other accepted resuscitation procedures.
- US Federal Law restricts the device to sale by or in the order of a physician.
- To be used only by persons who have been trained in infant/child resuscitation.
- Device to be used only in conjunction with a pre-use verification check to ensure that correct ventilation pressures will be delivered to the patient. Discard any device that fails a pre-use check.
- Oxygen concentration should be monitored at all times using an oxygen analyzer.
- Adjusting input flow will affect PIP and PEEP. Device can achieve high PEEP, always verify with the manometer.
- Do not attempt to disassemble any part of this circuit.
- Use of the device may result in cross-contamination and the device may not perform as intended.
- This device is assembled with PVC components which include low levels of a phthalate as plasticizer. Consideration should be given to treating children or pregnant or nursing women.

PRE-USE CHECK:

- Connect oxygen to flowmeter. If assembly does not include oxygen tubing, use suit & barb connector adaptor if required (See Figures 3 & 4).
- Adjust the flow on the flowmeter between 5 and 15 LPM.
- Connect an intratracheal test lung to the patient port of use Red protective cap for testing pressures if test lung is not available.
- Check the inspiratory pressure, by occluding the PEEP knob hole with the Peak Inspiratory Pressure (PIP) knob on the controller to test the Peak Inspiratory Pressure (PIP) as indicated by the manometer. Adjusting input flow rate will affect PIP.
- Release Shunt (or Index) finger from PEEP knob hole and adjust variable PEEP. Once to desired value as indicated on the manometer. Adjusting input flow rate will affect PEEP. Device can achieve high PEEP, always verify with the manometer.

PRE-USE CHECK (CIRCUIT ONLY):
Refer to the manufacturer of the resuscitator control units operating instruction for pre-use check.

DIRECTIONS FOR USE:

- Connect patient circuit to mask and place over patient's mouth and/or nose, or connect patient circuit to mask and place around patient's airway or endotracheal tube.
- Resuscitate by placing and removing thumb on the Index finger from the PEEP knob hole to allow inspiration and expiration at the desired breath rate, following hospital protocol.

DIRECTIONS FOR USE (CIRCUIT ONLY):
Refer to the manufacturer of the resuscitator control units operating instruction for pre-use check.

FOR PIP PRESSURES HIGHER THAN 40 CM H₂O USING RED OVERRIDE BUTTON (IF EQUIPPED):
If PIP higher than 40 cm H₂O required, turn adjustable pressure knob clockwise until pressure reading on the manometer. Adjusting input flow rate on blue pressure knob passes the Red button.

FOR PIP PRESSURES HIGHER THAN 40 CM H₂O USING RED OVERRIDE BUTTON (IF EQUIPPED):
If PIP higher than 40 cm H₂O required, turn adjustable pressure knob clockwise until pressure reading on the manometer. Adjusting input flow rate on blue pressure knob passes the Red button.

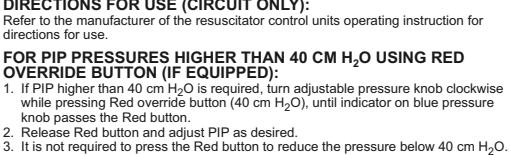
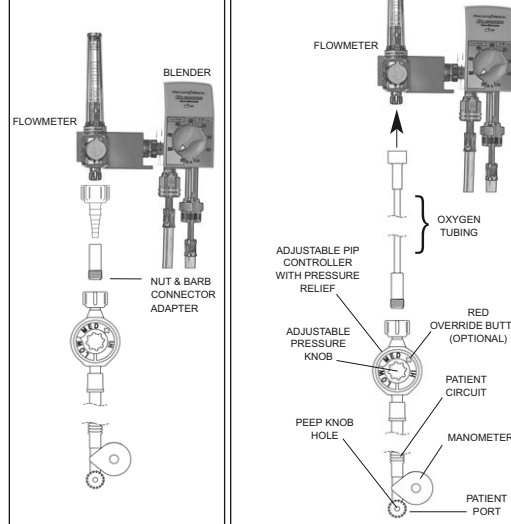


Figure 3. (Non In-line version) Figure 4. (In-line version)



PATIENT CIRCUIT FEATURES:

- Variable PEEP manometer
- Variable PIP controller (Does not apply to circuit only)
- Fixed Safety relief valve (40 or 60 cm H₂O) (Does not apply to circuit only)
- Integral manometer (40 or 60 cm H₂O) (Optional for all circuits)
- 30 cm (12 inches) corrugated tubing (183 cm (72 inches) for Non In-line version)
- 15mm female ISO patient connection
- CGA 120 Oxygen DISS standard connectivity (Does not apply to circuit only)
- (Optional) PIP override controller with red button (Does not apply to circuit only)

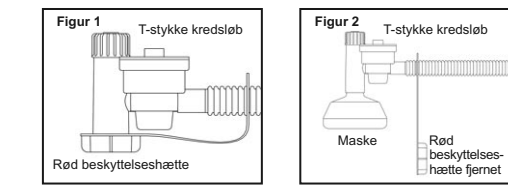
SPECIFICATIONS:

Standard PIP Controller	Override PIP Controller
Up to 100%	Up to 100%
ISO 5356-1 - 15 mm female luer	ISO 5356-1 - 15 mm female luer
Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)
Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)

INDIKATIONER FOR BRUG:
Neo-Tee T-stykke Resuscitator er en gasdrevet redningsresuscitator beregnet til at yde akut respiratorisk støtte ved hjælp af en ansigtsmaske eller et rør indsat i patientens luftvej. Det er beregnet til brug hos nyfødte og spædbarn, der vejer mindre end 10 kg (22 lb).

TILBEHØR:
Runde silikone masker, størrelser: 35 mm, 42 mm, 50 mm, 60 mm eller 76 mm (15 mm port)
Anatomisk silikone masker, størrelser: 37 mm eller 43 mm
Anatomisk pudemasker, størrelser: Neonatal og Spædbarn

- ADVARSEL:**
- Ukorrekt brug af denne enhed kan være farlig. Kredsleb bør ikke bruges uden beskyttelseslinse.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
 - Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.



Figur 1. T-stykke kredsløb Figur 2. T-stykke kredsløb

ADVARSEL:

- Ukorrekt brug af denne enhed kan være farlig. Kredsleb bør ikke bruges uden beskyttelseslinse.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.

ADVARSEL:

- Ukorrekt brug af denne enhed kan være farlig. Kredsleb bør ikke bruges uden beskyttelseslinse.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.
- Brug aldrig i nærvær af brændbare materialer og sørg for at ingen kilder til ild er til stede, mens enheden er i brug. Der er brændfare i oxygenrige miljøer.

KONTROL-FOR-BRUG:

- Tilslut oxygen til fløjemåler. Hvis monteringen ikke inkluderer oxygenlangen, skal du bruge shunt og møtrik forbindelsestilbehør som nødvendigt (se figur 3 og 4).
- Justér fløjet på fløjemåleren til mellem 5 og 15 LPR. MIN.
- Tilslut en spædbarns-normeret testlung til patientporten eller brug Red beskyttelseslinse til testlung, hvis en testlung ikke er tilgængelig.
- Kontroller det inspiratoriske tryk ved at lukke PEEP-knappen med tommelfingeren (eller pegefingern). Brug den justerbare PIP-knob på justeringsenheden til indstille Peak Inspiratory Pressure (PIP) som angivet af manometeret. Justering af fløjet påvirker PIP.
- Indgangstrykstilbehøret (eller pegefingern) på PEEP-knappen og juster den variable PEEP-knapp til den ønskede værdi, som angivet på manometeret. Justering af indgangstrykstilbehøret vil påvirke PEEP. Enheden kan opnå høj PEEP, verificer derfor altid med manometeret.

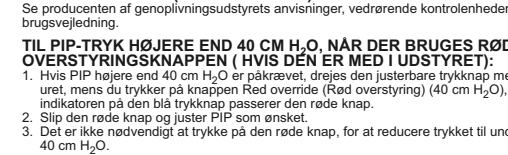
KONTROLLER FOR-BRUG (KUN KREDSLEB):
Se producentens brugervejledning for anvendelse af PIP og PEEP.

BRUGSANVISNING:

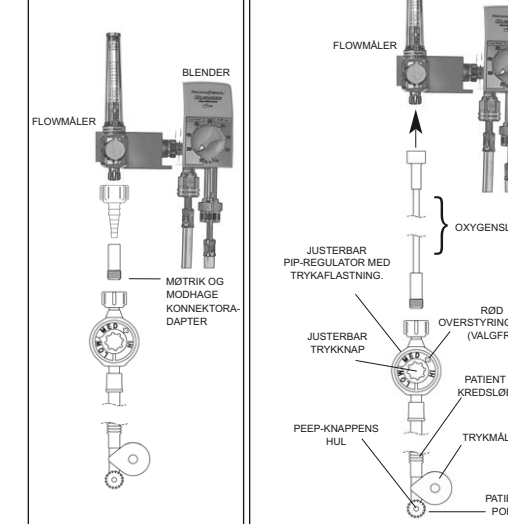
- Tilslut patientkredslebet til masken og placer den over patientens mund og/eller næse, eller tilslut patientkredslebet til åndedrætsrør eller til den endotracheale slange.
- Genopliv ved at placere og fjerne tommelfingeren (eller pegefingern) over PEEP-knappen, for at tillade inspiration og expiration ved den ønskede åndedrætsfrekvens, i overensstemmelse med hospitalens protokol.

BRUGSANVISNING (KUN KREDSLEB):
Se producentens brugervejledning for anvendelse af PIP og PEEP.

TIL PIP TRYK HØJERE END 40 CM H₂O, NÅR DER BRUGES RØD OVERTRYKSKNAPPE (HVIS DEN ER UDRUSTET):
Hvis PIP tryk er højere end 40 cm H₂O krævet, drej justerbar trykknop uretvis indtil tryk på manometeret. Justering af indgangstrykstilbehøret vil påvirke PIP. Enheden kan opnå høj PEEP, verificer derfor altid med manometeret.



Figur 3. (Non In-line version) Figur 4. (In-line version)



PATIENTKREDSLEBSFUNKTIONER:

- Variable PEEP manometer
- Variable PIP-regulator (gælder ikke kun for kredsløb)
- Fast sikkerhedsafsløber (40 eller 60 cm H₂O) (gælder ikke kun for kredsløb)
- Integreret manometer (40 eller 60 cm H₂O) (Valgfrit for alle kredsløb)
- 30 cm korrugeret slange (183 cm til ikke-in-line-version)
- 15 mm oxygenanslutning
- 15 mm female ISO patient connection
- CGA 120 Oxygen DISS standardforbindelse (gælder ikke kun for kredsløb)
- (Valgfrit) maskens indvendige kontrol med rød knap (gælder ikke kun for kredsløb)

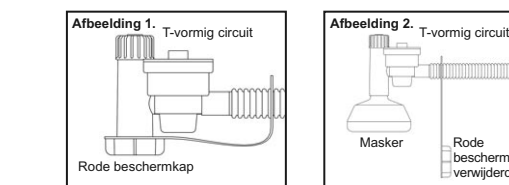
SPECIFICATIONER:

Standard PIP regulator	Øverskyr PIP regulator
Op til 100%	Op til 100%
ISO 5356-1 - 15 mm konekt til blander	ISO 5356-1 - 15 mm konekt til blander
Minimum 5 LPM - Maksimum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maksimum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)
Minimum 5 LPM - Maksimum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maksimum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)

INDICATIE VOOR GEBRUIK:
Het Neo-Tee T-vormig beademingsapparaat verzorgt adempingsondersteuning in noodgevallen door middel van een gezichtsmasker of een in de luchtweg van de patiënt aangebrachte luchtleiding. Het is bestemd voor gebruik bij pasgeborenen en peuters met minder dan 10 kg.

ACCESSOIRES:
Ronde silikone maskers, in de maten: 35 mm, 42 mm, 50 mm, 60 mm of 76 mm (15 mm aansluiting)
Anatomische silikone maskers in de maten: 37 mm of 43 mm
Anatomische zachte maskers in de maten: pasgeboren en peuterspatienten

- WAARSCHUWINGEN:**
- Uw apparaat kan gevaarlijk of anderszins gevaarlijk zijn. Het apparaat moet niet worden gebruikt zonder een drukkraan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan. Het apparaat moet niet worden gebruikt in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.



Abbeiding 1. T-vormig circuit Abbeiding 2. T-vormig circuit

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Alles wat u doet moet u goed bedenken. Het apparaat moet niet worden gebruikt zonder een drukkraan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.

VOORZORGSMAATREGELEN:

- Alles wat u doet moet u goed bedenken. Het apparaat moet niet worden gebruikt zonder een drukkraan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.

KONTROL-VOORFAANGAAN AAN GEBRUIK:

- Tilslut oxygen tot fløjemåler. Hvis monteringen ikke inkluderer oxygenlangen, skal du bruge shunt og møtrik forbindelsestilbehør som nødvendigt (se figur 3 og 4).
- Justér fløjet på fløjemåleren til mellem 5 og 15 LPR. MIN.
- Tilslut en spædbarns-normeret testlung til patientporten eller brug Red beskyttelseslinse til testlung, hvis en testlung ikke er tilgængelig.
- Kontroller det inspiratoriske tryk ved at lukke PEEP-knappen med tommelfingeren (eller pegefingern). Brug den justerbare PIP-knob på justeringsenheden til indstille Peak Inspiratory Pressure (PIP) som angivet af manometeret. Justering af fløjet påvirker PIP.
- Indgangstrykstilbehøret (eller pegefingern) på PEEP-knappen og juster den variable PEEP-knapp til den ønskede værdi, som angivet på manometeret. Justering af indgangstrykstilbehøret vil påvirke PEEP. Enheden kan opnå høj PEEP, verificer derfor altid med manometeret.

KONTROLLER FOR-BRUG (KUN KREDSLEB):
Se producentens brugervejledning for anvendelse af PIP og PEEP.

BRUGSANVISNING:

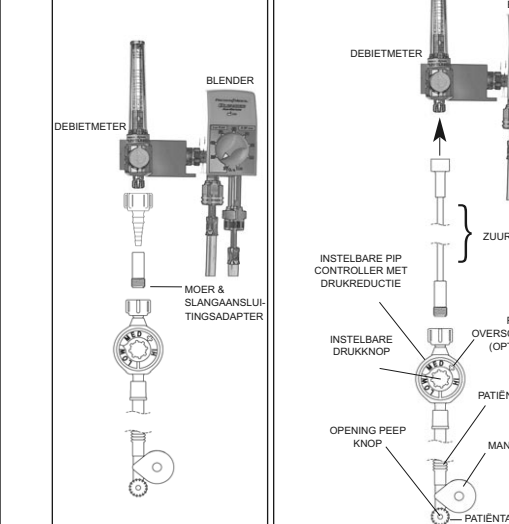
- Tilslut patientkredslebet til masken og placer den over patientens mund og/eller næse, eller tilslut patientkredslebet til åndedrætsrør eller til den endotracheale slange.
- Genopliv ved at placere og fjerne tommelfingeren (eller pegefingern) over PEEP-knappen, for at tillade inspiration og expiration ved den ønskede åndedrætsfrekvens, i overensstemmelse med hospitalens protokol.

BRUGSANVISNING (KUN KREDSLEB):
Se producentens brugervejledning for anvendelse af PIP og PEEP.

TIL PIP TRYK HØJERE END 40 CM H₂O, NÅR DER BRUGES RØD OVERTRYKSKNAPPE (HVIS DEN ER UDRUSTET):
Hvis PIP tryk er højere end 40 cm H₂O krævet, drej justerbar trykknop uretvis indtil tryk på manometeret. Justering af indgangstrykstilbehøret vil påvirke PIP. Enheden kan opnå høj PEEP, verificer derfor altid med manometeret.



Abbeiding 1. (In-line versio) Abbeiding 2. (In-line versio)



EIGENSCHAPPEN PATIENTCIRCUIT:

- Variable PEEP manometer
- Variable PIP-controller (is niet van toepassing op alleen circuit)
- Veiligheidsafsluiter (40 of 60 cm H₂O) (niet van toepassing op alleen circuit)
- Integreer manometer (40 of 60 cm H₂O) (Optioneel voor alleen circuit)
- 30 cm ribbelige slang (183 cm voor niet in-line versie)
- 15 mm oxygenansluiting
- 15 mm vrouwelijke ISO aansluiting
- CGA 120 Oxygen DISS standaardverbinding (niet van toepassing op alleen circuit)
- (Optioneel) maskers indvendige controle met rode knop (niet van toepassing op alleen circuit)

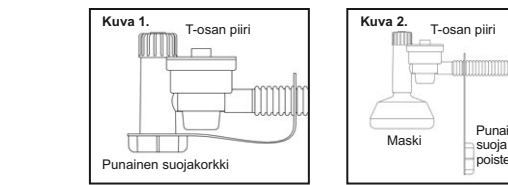
SPECIFICATIES:

Standard PIP Controller	Øverskyr PIP Controller
Op to 100%	Op to 100%
ISO 5356-1 - 15 mm aansluiting	ISO 5356-1 - 15 mm aansluiting
Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)
Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM	Minimum 5 LPM - Maximum 15 LPM
82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)	82 mm (3.229 in) x 81.94 mm (3.226 in) x 151.14 mm (5.949 in)

KÄYTTÖOHJEET:
Neo-Tee T-osalla hengitysiläline on tarkoitettu ylläpitämään hengitystä hätätilanteissa maskilla tai hengitysilälinällä. Se on tarkoitettu lapsille, jotka painavat alle 10 kg.

LIISÄOSA:
Pyöreät silikonia maskit, koot: 35mm, 42mm, 50mm, 60mm tai 76mm (15mm portti)
Anatomiset silikonia maskit koot: 37mm tai 43mm
Anatomiset pehmeät maskit koot: vastasyntyneet ja vauvat

- VAROITUKSET:**
- Tämä laite on tarkoitettu vain ollen varustettu. Pieni ei saa käyttää ilman paineen zondien ei drukkraan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
 - Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.



Kuva 1. T-osain piiri Kuva 2. T-osain piiri

TURVAOHJEET:

- Alles wat u doet moet u goed bedenken. Het apparaat moet niet worden gebruikt zonder een drukkraan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.

TURVAOHJEET:

- Alles wat u doet moet u goed bedenken. Het apparaat moet niet worden gebruikt zonder een drukkraan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.
- Gebruik het apparaat niet in de aanwezigheid van ontvlambare materialen en verzorg ervoor dat er geen vlammen ontstaan.

KONTROL-VOORFAANGAAN AAN GEBRUIK:

- Tilslut oxygen tot fløjemåler. Hvis monteringen ikke inkluderer oxygenlangen, skal du bruge shunt og møtrik forbindelsestilbehør som nødvendigt (se figur 3 og 4).
- Justér fløjet på fløjemåleren til mellem 5 og 15 LPR. MIN.
- Tilslut en spædbarns-normeret testlung til patientporten eller brug Red beskyttelseslinse til testlung, hvis en testlung ikke er tilgængelig.
- Kontroller det inspiratoriske tryk ved at lukke PEEP-knappen med tommelfingeren (eller pegefingern). Brug den justerbare PIP-knob på justeringsenheden til indstille Peak Inspiratory Pressure (PIP) som angivet af manometeret. Justering af fløjet påvirker PIP.
- Indgangstrykstilbehøret (eller pegefingern) på PEEP-knappen og juster den variable PEEP-knapp til den ønskede værdi, som angivet på manometeret. Justering af indgangstrykstilbehøret vil påvirke PEEP. Enheden kan opnå høj PEEP, verificer derfor altid med manometeret.

KONTROLLER FOR-BRUG (KUN KREDSLEB):
Se producentens brugervejledning for anvendelse af PIP og PEEP.

BRUGSANVISNING:

- Tilslut patientkredslebet til masken og placer den over patientens mund og/eller næse, eller tilslut patientkredslebet til åndedrætsrør eller til den endotracheale slange.
- Genopliv ved at placere og fjerne tommelfingeren (eller pegefingern) over PEEP-knappen, for at tillade inspiration og expiration ved den ønskede

INDIKASJONER FOR BRUK:
Neo-Tee ventilator med T-strykke er et gassdrivert nedgengningsapparat som brukes som andringsstøtte i nedløyserne ved et eller flere stadium i pasientens livsrett. Den er tilrettelagt for bruk på neonatale og spedbarn som veier mellom 10 kg.

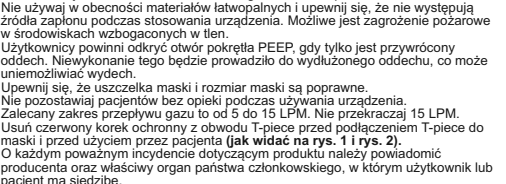
TILBEHØR:
Runde silikonekann størrelser: 35 mm, 42 mm, 50 mm, 60 mm eller 76 mm (15 mm port)
Anatomiske silikonekann størrelser: 37 mm rull, 43 mm
Anatomiske puttesaker størrelser: Neonatal og spedbarn

ADVARSLER:
1. For bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andringsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andringsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.

WSKAZANIA DO UZYCIA:
Aparat Resuscitatorij Trjokn Neo-Tee jest resuscitatorym zasilanym gazem przeznaczonym do zapewnienia awaryjnego wsparcia w przypadku porzeczki maski na twarz. Nie jest przeznaczony do leczenia pacjentów. Jest przeznaczony do zastosowania u noworodków i niemowląt wazszymj mniej niz 10kg.

AKCESORIA:
Okrągła maska silikonowa, rozmiary: 35mm, 42mm, 50mm, 60mm lub 76mm (port 15mm)
Anatomiska silikonowa maski: rozmiary: 37mm rull, 43mm
Maska anatomiczna z poduszka, rozmiary: noworodki i niemowlęta

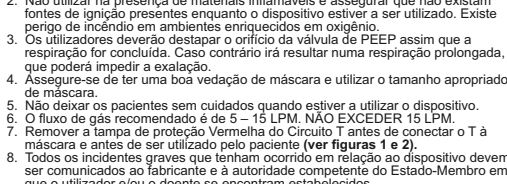
OSTRZEZENIA:
1. Nieprawidłowe zastosowanie tego urządzenia może być niebezpieczne. Nie powinno stosować się obwodu bez nadziorzonego zaworu bezpieczeństwa.
2. Nie używaj w obecności materiałów łatwopalnych i upewnij się, że nie występuje żaden rodzaj iskry, który może zapalić urządzenia. Możliwe jest zapalenie robocze w środowisku wazkogonowym w powietrzu.
3. Nie używaj w pobliżu silników, które mogą wydzielać ciepło, które może spowodować uszkodzenie.
4. Ustawienia sę, że zużycie maski i rozmiar maski są poprawne.
5. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadziorzonego zaworu bezpieczeństwa.
6. Zalecany zakres przepływu gazu to od 5 do 15 L/min. Nie przekraczaj 15 L/min.
7. Usuń chroniący pokrowiec z obrotu i pocięz przed polozowaniem T-piece do maski lub w celu wyłączenia z użycia.
8. O każdym poważnym incydencie dotyczącym produktu należy powiadomić producenta oraz właściwy organ państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent ma siedzibę.



INDICACOES PARA USO:
O Reanimador com Conector em T Neo-Tee é um reanimador de emergência que fornece suporte respiratório de emergência através de uma máscara facial. Não é destinado ao tratamento de pacientes. Destinado a ser utilizado em recém-nascidos e crianças com menos de 10 kg.

ACCESÓRIOS:
Máscara anatômica de silicone tamanhos 35mm, 42mm, 50mm, 60mm ou 76mm (porta de 15mm)
Máscara anatômica de silicone tamanhos 37mm ou 43mm
Máscara anatômica com almofada tamanhos Recm-nascidos e Crianças

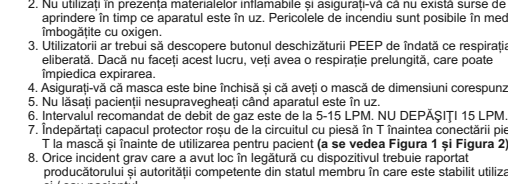
AVISOS:
1. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
2. Não use o dispositivo em presença de materiais inflamáveis e assegure que não existam fontes de ignição presentes enquanto o dispositivo estiver a ser utilizado. Existe o risco de ocorrência de incêndio devido ao uso incorreto do dispositivo.
3. Não use o dispositivo em ambientes com fontes de calor que possam causar danos ao dispositivo.
4. Ajuste o fluxo de gás para garantir que a máscara seja adequada ao tamanho do paciente.
5. Não deixe os pacientes sem cuidados quando estiver a utilizar o dispositivo.
6. Não deixe o paciente sem cuidados quando estiver a utilizar o dispositivo.
7. Remova a tampa de proteção vermelha do Circuito T antes de conectar o T à máscara.
8. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
9. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
10. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.



INDICAȚII PENTRU UTILIZARE:
Reanimatorul cu piesă în T Neo-Tee este un dispozitiv de urgență alimentat cu gaz destinat să asigure suportul respirator de urgență cu o mască facială și un unitate de control în caz de respirație de urgență în presența dispozitivului de urgență pentru persoane cu greutate mai mică de 10 kg.

ACCESORII:
Dimensiuni măști siliconice rondoare: 35mm, 42mm, 50mm, 60mm sau 76mm (port de 15mm)
Dimensiuni măști siliconice anatomice: 37 mm rula, 43 mm
Dimensiuni măști de masaj anatomice: Neonatal și sugari

AVERTISRI:
1. Folosirea incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
2. Nu folosiți dispozitivul în prezența materialelor inflamabile și asigurați-vă că nu există surse de aprindere în timp ce aparatul este în uz. Pericolul de incendiu poate exista în mediul înconjurător cu aer cald.
3. Nu folosiți dispozitivul în apropierea surselor de căldură care pot cauza daune dispozitivului.
4. Ajustați fluxul de gaz pentru a vă asigura că măscă este potrivită pentru dimensiunea pacientului.
5. Nu lăsați pacienții fără supraveghere când aparatul este în uz.
6. Nu lăsați pacienții fără supraveghere când aparatul este în uz.
7. Îndepărtați capacul protector roșu al circuitului T înainte de a conecta piesa în T la mască.
8. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
9. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
10. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.



ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ:
Реаниматорный аппарат с Т-образным разветвлением Neo-Tee – это газовый реаниматор для чрезвычайных ситуаций, предназначенный для обеспечения чрезвычайной помощи в случае необходимости в экстренной помощи лицам, вес которых менее 10 кг.

СОПРОВОЖДАЮЩЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ:
Размеры силиконовых рондальных масок: 35 мм, 42 мм, 50 мм, 60 мм или 76 мм (15 мм порт)
Размеры силиконовых анатомических масок: 37 мм ролл, 43 мм
Анатомические маски с прокладкой для новорожденных и детей

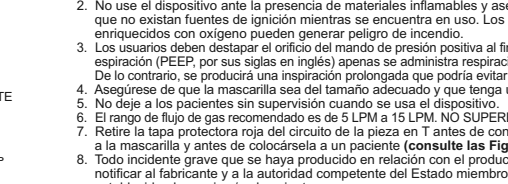
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:
1. Неправильное использование данного устройства может представлять опасность. Не разрешается использовать расширитель без главной оброта давления.
2. Не используйте устройство в присутствии легко воспламеняющихся материалов и убедитесь, что нет источников возгорания.
3. Не используйте устройство вблизи источников тепла, которые могут повредить устройство.
4. Отрегулируйте скорость потока поступающего давления в конце выхода после того, как маска будет установлена на лицо пациента.
5. Не оставляйте пациентов без присмотра во время использования устройства.
6. Не оставляйте пациентов без присмотра во время использования устройства.
7. Удалите красную защитную крышку Т-образного разветвления перед подключением Т-образного разветвления к маске и перед использованием устройства.
8. Ошибочное или неправильное использование устройства, смоделированное с помощью устройства и автономной комплектации, в котором находится пользователь или пациент.



INDICACIONES DE USO:
El Reanimador con Pieza en T Neo-Tee es un dispositivo de emergencia accionado por gas destinado a brindar asistencia respiratoria de emergencia por medio de una máscara facial. No es destinado al tratamiento de pacientes. Destinado a ser utilizado en recién nacidos y lactantes con un peso inferior a 10 kg.

ACCESORIOS:
Dimensiones máscaras rondoares de silicona: 35 mm, 42 mm, 50 mm, 60 mm o 76 mm (puerto de 15 mm)
Dimensiones máscaras anatómicas de silicona: 37 mm rula, 43 mm
Tamanos de las máscaras anatómicas con cojín: para neonatos y lactantes

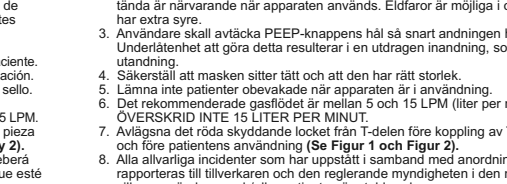
ADVERTENCIAS:
1. El uso incorrecto o inadecuado de este dispositivo puede ser peligroso. No se debe usar el circuito sin una válvula de presión.
2. No use el dispositivo ante la presencia de materiales inflamables y asegúrese de que no existan fuentes de ignición mientras se encuentra en uso. Los ambientes con oxígeno pueden presentar un riesgo de incendio.
3. No use el dispositivo cerca de fuentes de calor que puedan causar daños al dispositivo.
4. Ajuste el flujo de gas para asegurarse de que la máscara sea adecuada al tamaño del paciente.
5. No deje a los pacientes sin supervisión cuando se usa el dispositivo.
6. No deje a los pacientes sin supervisión cuando se usa el dispositivo.
7. Retire la tapa protectora roja del circuito de la pieza en T antes de conectar la pieza en T a la máscara.
8. El uso incorrecto o inadecuado de este dispositivo puede ser peligroso. El circuito no debe utilizarse sin la válvula de seguridad.
9. El uso incorrecto o inadecuado de este dispositivo puede ser peligroso. El circuito no debe utilizarse sin la válvula de seguridad.
10. El uso incorrecto o inadecuado de este dispositivo puede ser peligroso. El circuito no debe utilizarse sin la válvula de seguridad.



INDIKATIONER FÖR ANVÄNDNING:
Neo-Tee andningsutrustning med T-del är en gasdrivordnåttfallsapparat avsedd att ge andningsstöd i nödfall vid en anströmskatt eller ett eller flera stadium i patientens livsrett. Den är utformad för användning på neonatale och spädbarn som väger mellan 10 kg.

TILLBEHÖR:
Runda silikonmasker, storlekar: 35 mm, 42 mm, 50 mm, 60 mm eller 76 mm (15 mm port)
Anatomiska silikonmasker, storlekar: 37 mm rull, 43 mm
Anatomiska puttesaker storlekar: Neonatala och spädbarn

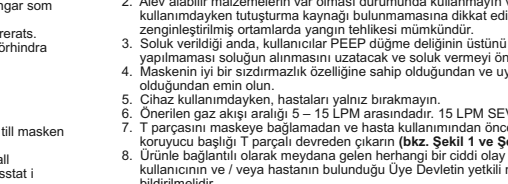
VARNINGAR:
1. Felaktig användning av denna apparat kan vara farlig. Kretsen skall inte användas trykklöst.
2. Använd inte i närheten av välfärdiga material och säkerställ att ingenting som kan brinna närvarande när apparaten används. Eldfaror är möjliga i omgivning som innehåller lättantändliga material.
3. Använd aldrig åndedrettsapparat med ett annat andningsstøtte apparat.
4. Använd aldrig åndedrettsapparat med ett annat andningsstøtte apparat.
5. Använd aldrig åndedrettsapparat med ett annat andningsstøtte apparat.
6. Påse att masken ligger bra och att du har rätt storlekar masker.
7. Använd aldrig åndedrettsapparat i närheten av vatten eller andra vätskor.
8. Den rekommenderade gasflödesströmmen är mellan 5 och 15 liter per minut.
9. Avlägsna det röda skyddslåset från T-delen före användning av T-delen till masken och från masken före användning av T-delen till masken.
10. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.
11. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.
12. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.
13. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.
14. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.
15. Om något allvarigt fall inträffar ska du kontakta din läkare eller sjukvårdspersonal.



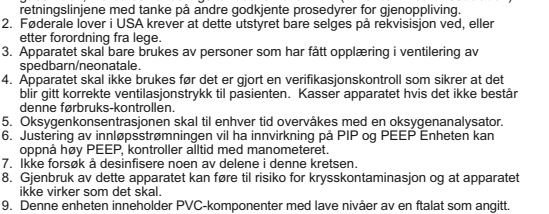
KULLANIM TALIMATIARI:
Neo-Tee T-parçalı yavaş solunum cihazı, bir gaz motorlu acil durum cihazıdır ve hastanın soluk borusuna sokulan bir yüz yapıyla acil solunum desteği sağlar. Üzere tasarlanmıştır, gazla çalışır ve acil durumlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. 10 kg'ın altında yenidoğanları ve çocukları kullanmak için tasarlanmıştır.

AKSESUARLAR:
Yuvarlak silikon maskeler, boyutları: 35mm, 42mm, 50mm, 60mm veya 76mm (15mm çıkışı)
Anatomik silikon maskeler, boyutları: 37mm rula, 43mm
Anatomik Yastıklı Maskeler Boyutları: Yenidoğan ve Bebek

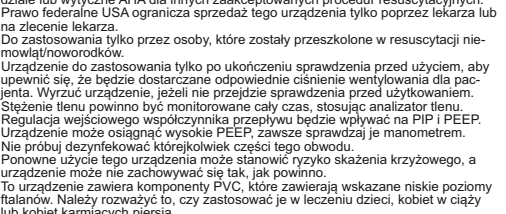
UYARILAR:
1. Bu cihazın yanlış kullanılması tehlikeli olabilir. Devre, basıncı düğmeye elemanı olmadan çalıştırılmamalıdır.
2. Cihazın kullanılması sırasında yanıcı maddelerin kullanılması ve oksijen zenginleştirilmiş ortamlarda bulunması tehlikeli olabilir.
3. Soluk verildiği anda, kullanılmayan PEEP düğmesi kapatılmalıdır. Bunun yapılması oksijen alımını azaltacak ve soluk verimliliğini düşürecektir.
4. Cihazın kullanılması sırasında suya temas ettirilmemelidir.
5. Oksijen konsantrasyonu, oksijen akışı ve basınç sürekli olarak izlenmelidir.
6. Oksijen gazı akışı, 5 - 15 LPM aralığında ayarlanmalıdır.
7. T parçasını maskeden çıkarmadan önce T-deleni önce kontrol etmeli ve T-deleni maskeden çıkarmadan önce kontrol etmelidir.
8. Üstüne herhangi bir vücut sıvısı düşerse, cihazın kullanılmaması gerekir.
9. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
10. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
11. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
12. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
13. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
14. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
15. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.



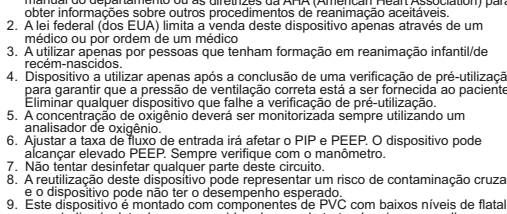
FORSIKTIGHET:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



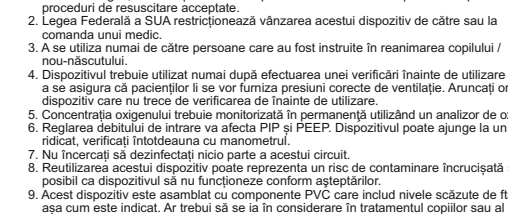
OSTRZEZENIA:
1. Nieprawidłowe zastosowanie tego urządzenia może być niebezpieczne. Nie powinno stosować się obwodu bez nadziorzonego zaworu bezpieczeństwa.
2. Nie używaj w obecności materiałów łatwopalnych i upewnij się, że nie występuje żaden rodzaj iskry, który może zapalić urządzenia. Możliwe jest zapalenie robocze w środowisku wazkogonowym w powietrzu.
3. Nie używaj w pobliżu silników, które mogą wydzielać ciepło, które może spowodować uszkodzenie.
4. Ustawienia sę, że zużycie maski i rozmiar maski są poprawne.
5. Nie pozostawiaj urządzenia bez nadziorzonego zaworu bezpieczeństwa.
6. Zalecany zakres przepływu gazu to od 5 do 15 L/min. Nie przekraczaj 15 L/min.
7. Usuń chroniący pokrowiec z obrotu i pocięz przed polozowaniem T-piece do maski lub w celu wyłączenia z użycia.
8. O każdym poważnym incydencie dotyczącym produktu należy powiadomić producenta oraz właściwy organ państwa członkowskiego, w którym użytkownik lub pacjent ma siedzibę.



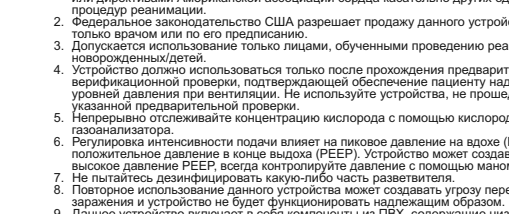
CUIDADOS:
1. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
2. Não use o dispositivo em presença de materiais inflamáveis e assegure que não existam fontes de ignição presentes enquanto o dispositivo estiver a ser utilizado. Existe o risco de ocorrência de incêndio devido ao uso incorreto do dispositivo.
3. Não use o dispositivo em ambientes com fontes de calor que possam causar danos ao dispositivo.
4. Ajuste o fluxo de gás para garantir que a máscara seja adequada ao tamanho do paciente.
5. Não deixe os pacientes sem cuidados quando estiver a utilizar o dispositivo.
6. Não deixe o paciente sem cuidados quando estiver a utilizar o dispositivo.
7. Remova a tampa de proteção vermelha do Circuito T antes de conectar o T à máscara.
8. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
9. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.
10. O uso incorreto ou incorreto deste dispositivo pode ser perigoso. O circuito não deve ser usado sem a válvula de segurança.



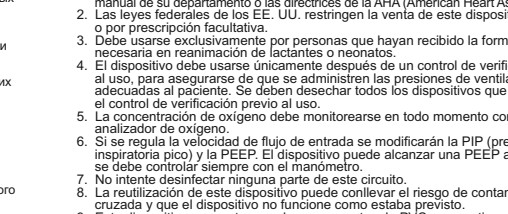
ATENȚIE:
1. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
2. Nu folosiți dispozitivul în prezența materialelor inflamabile și asigurați-vă că nu există surse de aprindere în timp ce aparatul este în uz. Pericolul de incendiu poate exista în mediul înconjurător cu aer cald.
3. Nu folosiți dispozitivul în apropierea surselor de căldură care pot cauza daune dispozitivului.
4. Ajustați fluxul de gaz pentru a vă asigura că măscă este potrivită pentru dimensiunea pacientului.
5. Nu lăsați pacienții fără supraveghere când aparatul este în uz.
6. Nu lăsați pacienții fără supraveghere când aparatul este în uz.
7. Îndepărtați capacul protector roșu al circuitului T înainte de a conecta piesa în T la mască.
8. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
9. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.
10. Folosirea incorectă sau incorectă a acestui dispozitiv poate fi periculoasă. Circuitul nu trebuie utilizat fără o valvulă de siguranță.



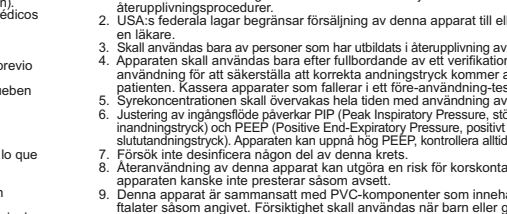
ВНИМАНИЕ:
1. Неправильное использование данного устройства может представлять опасность. Не разрешается использовать расширитель без главной оброта давления.
2. Не используйте устройство в присутствии легко воспламеняющихся материалов и убедитесь, что нет источников возгорания.
3. Не используйте устройство вблизи источников тепла, которые могут повредить устройство.
4. Отрегулируйте скорость потока поступающего давления в конце выхода после того, как маска будет установлена на лицо пациента.
5. Не оставляйте пациентов без присмотра во время использования устройства.
6. Не оставляйте пациентов без присмотра во время использования устройства.
7. Удалите красную защитную крышку Т-образного разветвления перед подключением Т-образного разветвления к маске и перед использованием устройства.
8. Ошибочное или неправильное использование устройства, смоделированное с помощью устройства и автономной комплектации, в котором находится пользователь или пациент.



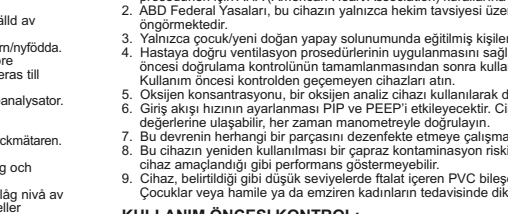
PRECAUTIONS:
1. Incorrect use or misuse of this device can be dangerous. Do not use the circuit without a pressure relief valve.
2. Do not use the device in the presence of flammable materials and ensure that there are no ignition sources present while the device is being used. There is a risk of fire occurring due to the incorrect use of the device.
3. Do not use the device near heat sources that could damage the device.
4. Adjust the gas flow to ensure that the mask is suitable for the patient's size.
5. Do not leave patients without supervision when using the device.
6. Do not leave patients without supervision when using the device.
7. Remove the red protective cap from the T-piece circuit before connecting the T-piece to the mask.
8. Incorrect or improper use of this device can be dangerous. The circuit should not be used without the safety valve.
9. Incorrect or improper use of this device can be dangerous. The circuit should not be used without the safety valve.
10. Incorrect or improper use of this device can be dangerous. The circuit should not be used without the safety valve.



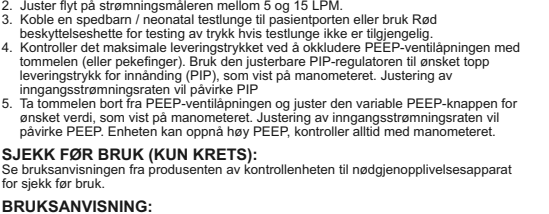
FORSIKTIGHET:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



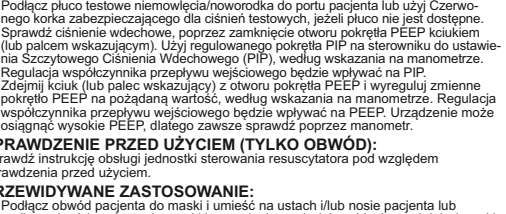
KAZLAR:
1. Bu cihazın yanlış kullanılması tehlikeli olabilir. Devre, basıncı düğmeye elemanı olmadan çalıştırılmamalıdır.
2. Cihazın kullanılması sırasında yanıcı maddelerin kullanılması ve oksijen zenginleştirilmiş ortamlarda bulunması tehlikeli olabilir.
3. Soluk verildiği anda, kullanılmayan PEEP düğmesi kapatılmalıdır. Bunun yapılması oksijen alımını azaltacak ve soluk verimliliğini düşürecektir.
4. Cihazın kullanılması sırasında suya temas ettirilmemelidir.
5. Oksijen konsantrasyonu, oksijen akışı ve basınç sürekli olarak izlenmelidir.
6. Oksijen gazı akışı, 5 - 15 LPM aralığında ayarlanmalıdır.
7. T parçasını maskeden çıkarmadan önce T-deleni önce kontrol etmeli ve T-deleni maskeden çıkarmadan önce kontrol etmelidir.
8. Üstüne herhangi bir vücut sıvısı düşerse, cihazın kullanılmaması gerekir.
9. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
10. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
11. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
12. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
13. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
14. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.
15. Herhangi bir acil durum olduğunda, cihazın kullanılmaması gerekir.



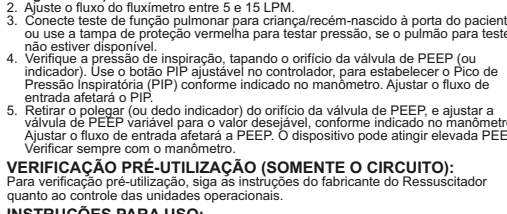
BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



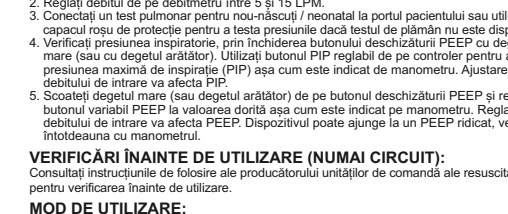
BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



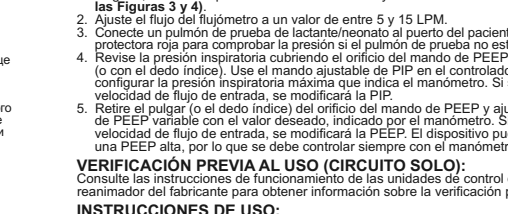
BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



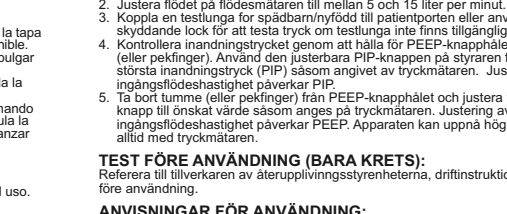
BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



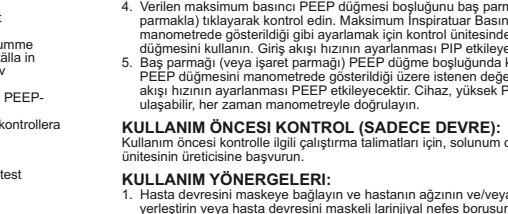
BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



BRUKSANSKJONER:
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig. Kretsen skal brukes uten trykkløst Neo-Tee apparat.
2. Apparatet skal ikke brukes i nærheten av brennbare materialer, og det skal plasseres i et sikkert område.
3. Bruk aldri støvsuger eller støvsuger i nærheten av apparatet. Det kan oppstå brannfare i oksygenrik miljø.
4. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
5. Bruk aldri åndedrettsapparat med et annet andningsstøtte apparat.
6. Påse at masken ligger godt og at du har rett størrelse masker.
7. Ikke bruk masken i nærheten av vann eller andre væsker.
8. Den anbefalte gassmengdestrømmen er 5 – 15 l/min. IKKE OVERSKRID 15 l/min.
9. Hvis du avskyldt helseforfall fra T-strykke-tenner eller T-strykke-tenner til masken, og hvis du opplever en annen tilstand som krever bruk av apparatet, kontakt din helsepersonell.
10. Et komplett minyhtilgjått i medlemsstaten der brukeren oppgirer pasienten holder til.



BRUKSANSKJONER (BARE KRETS):
1. Bruk av dette apparatet kan være farlig.